

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

5 FÉVRIER 1957.

PROPOSITION DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, en matière d'imposition des revenus professionnels des époux.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

L'article 4 de la loi du 30 mars 1956, publié au *Moniteur* du 15 avril 1956, précise que « la présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1956; toutefois, elle ne s'applique pas aux cotisations rattachées par appel de droit, à cet exercice ».

Il résulte incontestablement des travaux parlementaires et de l'intention du législateur, que la loi a voulu s'appliquer pour la première fois aux revenus recueillis en 1955.

Or, en cas de décès d'un conjoint au cours de cette année 1955, il est établi une cotisation spéciale qui appartient à l'exercice 1955.

Dans de très nombreux cas cette cotisation n'est établie qu'au cours de l'année 1956 : elle appartient donc à l'exercice 1956, rappels de droit 1955, puisqu'aussi bien la cotisation spéciale appartient à l'exercice au cours duquel le décès s'est produit.

Suite à une question posée au Ministre des Finances, il a été répondu que dans ce cas, du moment que l'enrôlement a eu lieu en 1956, même pour des revenus recueillis en 1955, il s'agit d'une imposition par rappel de droit et que par conséquent la loi du 30 mars 1956, n'est pas applicable. (Bulletin des Questions et Réponses, Chambre 1956, n° 40.)

Cette opinion de l'administration aboutit à des conséquences pour le moins paradoxales :

En effet, si les deux époux, salariés tous deux, sont restés en vie pendant toute l'année 1955, ils seront imposables chacun séparément, suivant le prescrit de la loi du 30 mars 1956.

Si le mari est décédé le 25 décembre 1955, une cotisation sera établie pour les 360 premiers jours de l'année qui constituera une cotisation spéciale de l'exercice 1955 enrôlée en 1956, par rappel de droit.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

5 FEBRUARI 1957.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, inzake aanslag van de bedrijfsinkomsten der echtgenoten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Artikel 4 der wet van 30 maart 1956, verschenen in het *Staatsblad* van 15 april 1956, bepaalt het volgende : « Deze wet treedt in werking van het dienstjaar 1956 af; ze is nochtans niet toepasselijk op de aanslagen bij navordering van rechten gehecht aan dat dienstjaar. »

Uit de parlementaire voorbereiding en uit de bedoeling van de wetgever blijkt ontegensprekelijk dat de wet voor het eerst moest worden toegepast op de in 1955 ontvangen inkomsten.

In geval nu van overlijden van een echtgenoot in de loop van dat jaar 1955 wordt een speciale aanslag gevestigd, die betrekking heeft op het dienstjaar 1955.

In zeer vele gevallen wordt die aanslag pas gevestigd in de loop van het jaar 1956 en geldt hij dus het dienstjaar 1956, navordering van rechten 1955, daar de speciale aanslag anderzijds toch betrekking heeft op het dienstjaar, tijdens hetwelk het overlijden zich voordeed.

Op een vraag, aan de Minister van Financiën gesteld, werd geantwoord dat het in dit geval, als de inkohiering heeft plaats gehad in 1956, zelfs voor in 1955 ontvangen inkomsten, een belasting bij navordering van rechten betreft en de wet van 30 maart 1956 bijgevolg niet van toepassing is (Bulletin van Vragen en Antwoorden, Kamer 1956, n° 40).

Deze opvatting van het bestuur leidt tot gevolgen, die op zijn minst paradoxaal zijn :

Hebben de echtgenoten, die beiden loontrekkenden zijn, immers gedurende het gehele jaar 1955 geleefd, dan kan elk van hen, volgens het voorschrift der wet van 30 maart 1956, afzonderlijk belast worden.

Is de echtgenoot overleden op 25 december 1955, dan wordt voor de eerste 360 dagen van het jaar een aanslag vastgelegd, die een speciale belasting uitmaakt voor het dienstjaar 1955, ten kohiere gebracht in 1956, bij navordering van rechten.

Dans ce cas, il y aura cumul des revenus des deux époux.

La conséquence, c'est que la mort d'un des époux amène une aggravation de la situation fiscale du survivant.

C'est évidemment aller à l'encontre de ce qu'a voulu le législateur qui en parlant de rappel de droit dans l'article 4 de la loi du 30 mars 1956 a visé le cas le plus fréquent de rappel de droit, afférent à des revenus des années antérieures à 1955.

La modification de texte que nous proposons ci-après met fin à cette anomalie.

In dit geval is er samenvoeging van de inkomsten der echtgenoten.

Bijgevolg brengt de dood van een der echtgenoten een verzwarende met zich van de fiscale toestand van de overlevende.

Zo iets is natuurlijk in strijd met de bedoeling van de wetgever; toen deze in artikel 4 der wet van 30 maart 1956 gewag maakte van navordering van rechten, had hij het meest voorkomende geval op het oog van navordering van rechten, slaande op inkomsten van de aan 1955 voorafgaande jaren.

De tekstwijziging die wij hierna voorstellen ruimt deze tegenstrijdigheid uit de weg.

J. DISCRY.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 4 de la loi du 30 mars 1956 modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en matière d'imposition des revenus professionnels des époux est modifié comme suit :

« Art. 4. — La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1956 pour tous les revenus recueillis pendant l'année 1955; toutefois elle ne s'applique pas aux cotisations rattachées par rappel de droit à cet exercice pour les revenus antérieurs au 1^{er} janvier 1955. »

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 4 der wet van 30 maart 1956 tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, inzake aanslag van de bedrijfsinkomsten der echtgenoten, wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 4. — Deze wet treedt in werking van het dienstjaar 1956 af voor al de inkomsten ontvangen tijdens het jaar 1955; ze is nochtans niet toepasselijk op de aanslagen bij navordering van rechten gehecht aan dat dienstjaar, voor de inkomsten ontvangen vóór 1 januari 1955. »

J. DISCRY,
P. KOFFERSCHLAGER,
A. DEQUAE,
R. PETRE.